

SWEDISH HEARTBOOK  
**ALL NATIONS GOSPEL PUBLISHERS**



[www.angp-hb.co.za](http://www.angp-hb.co.za)



[info@angp.co.za](mailto:info@angp.co.za)



# MÄNNISKOHJÄRTAT

eller

## Den Andliga Hjärtspegeln

(En bildlig framställning i tio bilder)

Denna skrift med dess illustrationer härstammar från Frankrike och år 1732. Den är känd som "Den andliga hjärtspegeln" (Det andliga hjärtats spegel) eller "Hjærtbo-ken". På grund av dess djupa bibliska sanning och värde har den varit—och är alltjämt—spridd på nästan alla europeiska språk såväl som på en mängd afrikanska och asiatiska. Den läses av alla folkgrupper och trosriktningar.

Många har upplevt sanningen av Guds löfte i Gamla Testamentet som gått i uppfyllelse i det Nya: "Jag skall giva eder ett nytt hjärta och låta en ny ande komma i edert bröst" (Hes. 36:26; Hebr. 8:10).

J.R. GSCHWEND.

ALL NATIONS GOSPEL PUBLISHERS,  
P.O. Box 2191,  
PRETORIA  
R.S.A.

“Den som syndar, han bryter Guds lag, ja, synd är laglöshet. Men ni vet, att Kristus trädde in i världen, för att han skulle ta bort synderna, och det finns ingen synd i honom. Den som alltid är i honom syndar inte; den som syndar har aldrig sett honom eller lärt känna honom.

Mina barn, låt ingen föra er vilse! Den som gör det rätta är rättfärdig, liksom Kristus är rättfärdig. Den som syndar är ett djävulens barn, ty djävulen har syndat från begynnelsen. Guds Son trädde in i världen, just därför att han skulle göra om intet djävulens verk.

En människa som är ett Guds barn syndar inte, ty det som Gud har lagt ned i henne är alltid i henne. Hon kan inte synda, eftersom hon är född av Gud. Här är skillnaden mellan Guds barn och djävulens barn: den som inte gör det rätta och inte älskar sina bröder, han är inte Guds barn.”

1 Joh. 3:4-10

De gammaltestamentliga citaten är hämtade från 1917 års översättning. De nytestamentliga citaten är hämtade från “Nya Testamentet på vår tids språk”, översatt av David Hedegård. Copyright EFS-förlaget, 1974.

# MÄNNISKOHJÄRTAT

GUDS TEMPEL ELLER SATANS VERKSTAD

1 Joh. 3:4-10

När du läser denna bok, bör du komma ihåg, att den liknar en spegel, där du ser dig själv. Antingen du är en hedning eller en kristen, en otroende eller en avfälling kommer du att se dig själv på samma sätt som Gud ser dig. "En människa ser på det som är för ögonen, men Herren ser till hjärtat" (1 Sam. 16:7). Gud har inte anseende till personen.

Satan är lögnens fader. Han är mörkrets furste och denna världens gud, som förvandlar sig själv till en ljusets ängel för att bedraga både män och kvinnor. Liksom förhållandet var förr, så finns det också i vår tid många falska budbärare och bedrägliga arbetare, som låtsas vara Kristi budbärare. Inget att förvånas över, då Satan själv är förklädd till en ljusets ängel (2 Kor. 11:13-14). Satan—denna världens gud—förblindar människors ögon och sinnen, så att de inte kan se, att Gud älskar dem, ej heller att Jesus dog för att frälsa dem. Alla syndare och otroende är döda och blinda i förhållande till Gud. De är behärskade av denna världens ande (Efes. 2:2). Om inte deras ögon öppnas, så att de ser sitt förlorade tillstånd, kommer de att hamna i evigt fördärv. Den som säger: "Jag har ingen synd", bedrar sig själv. "Guds Son trädde in i världen, just därför att han skulle göra om intet djävulens verk" (1 Joh. 3:8). "Ge Gud det fulla herraväldet över er! Stån fasta emot djävulen, så skall han fly från er. Håll er nära Gud, så skall han vara nära er" (Jak. 4:7-8).

Medan du läser denna bok och studerar dess bilder, kommer du att kunna se ditt eget hjärta. Tillåt Guds strålkastare visa dig ditt hjärtas tillstånd! Erkänn dina synder, förneka inte deras existens! Guds Ord säger: "Om vi säger att vi är syndfria, bedrar vi oss själva, och sanningen finns inte i

oss. Om vi bekänner våra synder, håller Gud sitt löfte och handlar med oss på ett rättfärdigt sätt, så att han förlåter oss våra synder och renar oss från all orättfärdighet" (1 Joh. 1:8-9). "Jesu, hans Sons, blod renar oss från all synd" (1 Joh. 1:7).

Du är behärskad antingen av Gud eller av Satan. Du är antingen syndens slav eller Guds tjänare. Om synden härskar i ditt liv, förneka det inte, utan ropa till Gud. Han vill göra dig fri genom Jesus Kristus, som kom till denna världen för att frälsa syndare, för att bryta Satans och syndens makt över oss. Han är vår Återlösare. Du står inför en helig Gud, som ser alla hemligheter, dolda tankar och gärningar i ditt liv. Du kan inte gömma dig själv och dina gärningar för Gud, ty "den som har planterat örat, skulle han icke höra? Den som har danat ögat, skulle han icke se?" (Ps. 94:9). "Ty Herrens ögon överfara hela jorden, för att han med sin kraft skall bistå dem som med sina hjärtan hängiva sig åt honom" (2 Krön. 16:9).

"Hans ögon vaktar på var mans vägar, och alla deras steg, dem ser han. Intet mörker finnes och ingen skugga så djup, att ogräningsmän kunna fördölja sig däri" (Job. 34:21-22).

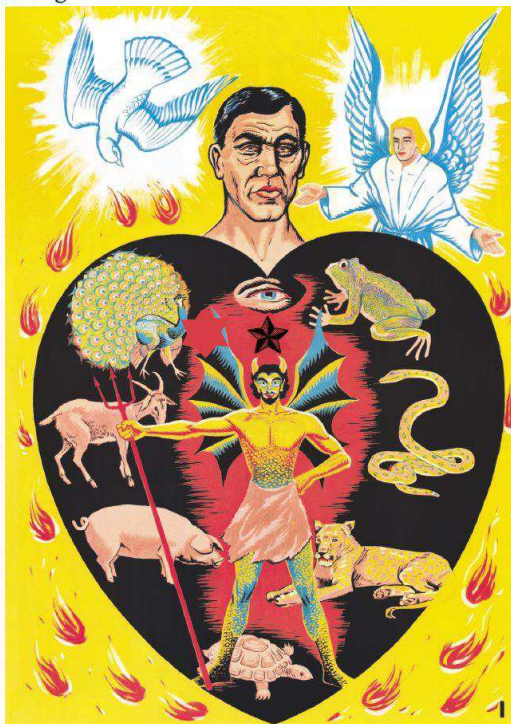
"Men själv betrodde sig Jesus icke åt dem, eftersom han kände alla" (Joh. 2:24). Därför "Säll är den vilkens överträdelse är förlåten, vilkens synd är överskyld. Säll är den människa, som Herren icke tillräknar missgärning och i vilkens ande icke är något svek" (Ps. 32:1-2). Läs också Ps. 51! Jesus kallar alltjämt i dag: "Kom till mig, ni alla som är trötta och tyngda av bördor, så skall jag ge er ro. Tag på er mitt ok och lär av mig, ty jag är saktmodig och ödmjuk i hjärtat, så skall ni finna ro för edra själar. Ty mitt ok är mildt, och min börda är lätt" (Matt. 11:28-30).

## Förklaring till Bilderna

### FÖRSTA BILDEN

Bilden visar hjärtat hos en världslig, icke pånyttfödd människa, man eller kvinna. Bibeln beskriver en sådan människa som en syndare, d.v.s. en människa behärskad av denna världens ande och köttets begärelser. Det är en sann

bild av hjärtat, så som Gud ser det. Mannens skumma, röda ögon talar om dryckenskap såsom den beskrives i Ords. 23:29-33 "Var är ve, var är jämmer? Var är trätor, var är klagan? Var är ögon höljda i dunkel? Jo, där man länge sitter kvar vid vinet, där man samlas för att pröva kryddade drycker. Så se då icke på vinet, att det är så rött, att det giver sådan glans i bägaren, och att det så lätt rinner ned. På sistone stinger det ju såsom ormen, och likt basilisken sprutar det gift. Dina ögon får då skåda sällsamma syner, och ditt hjärta talar förvända ting."



## 1. SYNDARENS HJÄRTA

5

Under huvudet på bilden ser vi människohjärtat bebott av olika djur, som talar om de många och olika synder som finns i människans hjärta, vilket är säte för våra synder.

Gud säger oss genom profeten Jeremias mun, att "ett illfundigt och fördärvat ting är hjärtat framför allt annat. Vem kan förstå det?" (Jer. 17:9). Jesus bekräftar detta, när han säger "Ty inifrån, från människors hjärta, kommer de onda tankarna, otukt, stöld, mord, äktenskapsbrott, girighet, gemenhet, svek, tygellöshet, avund, smädelse, övermod, gudlöshet. Allt detta går inifrån ut, och det gör människan oren" (Mark. 7:21-23).

1. PÅFÅGELN. Färgprakten hos detta djur beundras av alla, men på bilden här talar den om högmodssynden. Lucifer, den smorde keruben, en gång Guds ljusbärare, en Guds ängel, föll på grund av högmod och blev Guds fiende—djävulen (Jes. 14:9-17, Hes. 28:12-17).

Högmodet kommer från helvetets grop och avslöjar sig på många sätt. En del människor högmodas över sina rikedomar, sin utbildning, sina moderna kläder, genom vilka de ogenerat blottar sina kroppar, sina smycken och liknande, vilket är så träffande beskrivet i Jes. 3:16-24. Andra högmodas över sina förfäder, sin nationalitet, sin kultur, sport etc. Man glömmer bort att "Gud står emot de högmodiga, men de ödmjuka ger han nåd" (1 Pet. 5:5). "Stolthet går före undergång, och högmod går före fall" (Ords. 16:18).

2. BOCKEN representerar köttsliga lustar, omoral, otukt och äktenskapsbrott. Dessa synder har ökat i dessa sista dagar i sådan utsträckning, att vi måste erkänna sanningen i Jesu ord, när han för snart 2.000 år sedan förutsade, att de yttersta dagarna ska bli lika Sodoms och Gomorras dagar. Denna nutidsanda har inte bara gripit män och kvinnor och genomträngt religiösa hem och institutioner, våra skolor och studenthem, utan den fördärliga säden sås oblygt och med djävulsk skicklighet i människors hjärtan genom film, teater, smutslitteratur och på så många andra sätt. Gud kallar det för synd, men människor ser på det som nutida moral. Miljoner av unga människor bildar sina uppfattningar om ett idealiskt liv från filmer och romaner, men de finner sig snart därigenom försatta i svårigheter, skam och och samvetskval. Omoraliska



och lösaktiga skådespelare (filmstjärnor) blir den unga generationens hjältar och hjältinnor. Danspalatsen är också mycket ofta platsen där omoraliska handlingar växer fram och frodas. Guds renhetshjältar, sådana som Josef (1 Mos. 39) och andra, är inte längre godtagna som föredömen. Till och med de gamla råa zuluhedningarna i södra Afrika, vilka straffade äktenskapsbrytare med döden, skulle kunna undervisa vår s.k. civiliserade generation och stå upp emot oss i den yttersta domen. Gud säger, att vi inte ska leka med otukten utan fly bort ifrån den. "Varje annan synd, som en människa kan begå, är utanför hennes kropp, men den som bedriver otukt, han syndar mot sin egen kropp. Eller vet ni inte, att er kropp är ett tempel åt den helige Ande, som bor i er och som ni har fått från Gud?" (1 Kor. 6:18-19). "Om någon fördärvar Guds tempel, så skall Gud fördärva honom, ty Guds tempel är heligt, och det templet, det är ni" (1 Kor. 3:17).

3. SVINET talar om dryckenskaps- och frosserisynden. Det är ett smutsigt djur, som äter nästan allting, rent eller orent. På samma sätt slukar ett syndfullt hjärta varje smutsigt förslag, uttalande, bilder, litteratur etc. Kroppen, som är bestämd att vara den levande Gudens tempel, är befläckad genom osund mat och dåliga vanor, såsom t. ex. användandet av tobak i olika former, bruket av opium och annan farlig narkotika. Rökvanorna och användandet av narkotika har gripit både män och kvinnor som aldrig förr. Endast Guds kraft kan befria dessa nikotinets och narkotikans offer och djävulens slavar. De flesta religiöst sinnade skulle aldrig drista sig att röka i en kyrka. Det skulle upplevas som ett helgerån, men de har inga betänkligheter, när det gäller att genom denna stinkande tobak nedsmutsa det som är Guds tempel, d.v.s. sina egna kroppar. "Vet ni inte", säger aposteln Paulus, "att ni är Guds tempel och att Guds Ande bor i er? Om någon fördärvar Guds tempel, skall Gud fördärva honom . . ." (1 Kor. 3:16-17; 6:18-19).

En frossare är också en styggelse i Guds ögon. Vi äter för att leva. Vi lever inte för att äta. Hungern kan bli tillfredsställd genom nyttig mat, men begäret ropar alltid: Mer, mer!

Lystnaden blir aldrig tillfredsställd. Enligt Gamla Testamentets lagar skulle en frossare och drinkare stenas till döds (5 Mos. 21:18-21). "Drinkare och frossare bliva fattiga, och

sömnaktighet giver trasiga kläder. Den yngling är förständig som tager lagen i akt, men den som giver sig i sällskap med slösaere gör sin fader skam" (Ords. 23:21; 28:7). Kom ihåg, att en viss rik man, en lustarnas slav, dog och i dödsriket slog upp sina ögon i obeskrivliga plågor. Dryckenskapens förbannelse behöver knappast nämnas i detta sammanhang. Den är alltför väl känd för att tas lätt. Gud säger klart i sitt Ord, att en drinkare inte ska ärva Guds rike. Öl är inte mat utan en dödsdryck, som förvirrar och angriper sinnet, så att de, som använder den, blir dåraktiga i sitt handlande. Omoraliska handlingar är vanligtvis följden, och t.o.m. mord förekommer, vilket annars inte skulle ha hänt. "En bespottare är vinet, en larmare är rusdrycken, och ovis är envar som raglar därav" (Ords. 20:1). De som tillverkar och säljer dessa drycker är lika mycket ansvariga och skyldiga inför Gud, ty han säger i sitt Ord: "Ve dem som äro hjältar i att dricka vin, och som äro tappra i att blanda starka drycker" (Jes. 5:22). "Ve dig som iskänker vin åt din nästa och blandar ditt gift däri och berusar honom" (Hab. 2:15). "Ve dem som stå bittida upp för att hasta till starka drycker, och som sitta intill sena natten för att upphetta sig med vin" (Jes. 5:12). "Bedrag inte er själva! Varken otuktiga människor, avgudadyrkare eller äktenskapsbrytare, varken de som låter bruka sig till onaturlig otukt eller de som bedriver sådan synd, varken tjuvar, giriga, drinkare, förtalare eller svindlare skall ärva Guds rike" (1 Kor. 6:9-10).

"Alla människor kan se, vilka den onda naturens gärningar är. De är otukt, orenhet, och tygellöshet, avgudadyrkan, troldom och fientligheter, stridslystnad, avund och vredesutbrott, självhävdelse, splittring och partiväsen, missunn-samhet, dryckeslag, orgier och liknande" (Gal. 5:19-21). "Drick er inte druckna av vin, det leder till utsvävningar. Nej, låt Anden uppfylla er" (Efes. 5:18).

Till dem som törstar ger Jesus denna inbjudan: "Om någon törstar, kom då till mig och drick! Den som tror på mig, från hans inre skall strömmar av levande vatten flyta fram, som Skriften säger" (Joh. 7:37-38). "Upp, alla I som ären törstiga, kommen hit och fån vatten; och I som inga penningar haven, kommen hit och hämta säd och äten. Ja, kommen hit och hämta säd utan penningar, och för intet både vin och mjölk" (Jes. 55:1). Jesus säger: "Var och en som dricker av detta vatten (Vattnet ur Jakobs brunn), han bliver törstig igen,

men den som dricker av det vatten jag ger honom, han skall aldrig i evighet törsta, utan det vatten jag ger honom skall i hans inre bli en källa med vatten, som springer fram med evigt liv” (Joh. 4:14).

4. SKÖLDPADDAN talar om tröghet, förhalande av tid och trolldom. Bibeln säger att otron är en trolldomssynd. “Den lates begärelse för honom till döden, i det hans händer icke vilja arbeta” (Ords. 21:25). Josua sa till Israels barn, att de inte skulle vara tröga att ta landet i besittning. Den mänskliga naturen är lättjefull och trög, när det gäller att hämta ut det som kommer från Gud. Jesus sade: “Ansträng er till det yttersta för att komma in genom den trånga dörren” (Luk. 13:24). “Den som söker, han finner” (Matt. 7:8). “Från Johannes döparens dagar ända till denna stund är himmelriket utsatt för stormangrepp, och våldsverkare rycker det till sig” (Matt. 11:12).

Tröghet, när det gäller frälsning och våra sjäalars välfärd, leder till fördärv. Trögheten håller oss undan från bönen och från att söka de djupare tingen hos Gud, och den hindrar oss att ta i besittning, vad Gud har lovat oss så rikligen. Trögheten leder till undergång.

När Gud talat till dig och uppmanat dig att ge ditt hjärta till honom i dag, så säger djävulen: “Gör det i morgon eller en annan lämplig dag”. Den dagen kanske aldrig kommer. Du dör utan frälsning och utan Kristus. Den helige Ande säger: “I dag, om ni hör hans röst, förhärda icke edra hjärtan” (Hebr. 3:7). Hur många har inte gått förlorade genom att framflytta frälsningen till en lämpligare dag! En dag som aldrig kom. Morgondagen är inte din.

Sköldpaddsskalet är ofta använt av afrikanska trolldoktorer vid utövandet av deras trolldom. Här i bilden pekar det på människors tillit till horoskop, spådom, magi och försök att få budskap från de avlidnas andar i stället för att förtrösta på Gud.

Särskilt i tider av prövningar och sjukdom, motgång och sorger är vi uppmanade att söka den levande Guden, som är redo att hjälpa, i stället för att räkna med “god eller dålig tur”. “Genom Herren bliva en mans steg fasta, när han har behag till hans väg” (Ps. 37:23). “Är någon av er sjuk? Då skall han kalla till sig församligens äldsta, och de skall bedja

över honom och smörja honom med olja i Herrens namn. Bönen, som de beder i tro, skall rädda den sjuke, Herren skall resa upp honom från sjukbädden, och om han har begått synder, skall han få förlåtelse för dem. Bekänn därför edra synder för varandra och bed för varandra, så att ni kan bli botade" (Jak. 5:14-16). "Ty icke från öster eller väster, ej heller från bergsöknen kommer hjälpen. Nej, Gud är den som dömer" (Ps. 75:7-8). Gud bjöd Israels barn och sade: "Hos dig må icke finnas någon som låter sin son eller dotter gå genom eld, eller som befattar sig med trolldom eller teckentydning eller svartkonst eller häxeri, ingen som förehar besvärjelsekonster, ingen som frågar andar, eller som är en spåman, eller som söker råd hos de döda. Ty en styggelse för Herren är var och en som gör sådant" (5 Mos. 18:10-12). "Utänför är hundarna, trollkarlarna, de otuktiga, mördarna, avgudadyrkarna och alla som älska lögn och lever i lögn" (Upp. 22:15). Tag dig till vara för att vända dig till eller fråga andar via media eller spåmän, så att du inte syndar eller blir befläckad av dem. "I skolen icke vända er till andar som tala genom besvärjare eller spåmän. Söken icke sådana, så att I bliven orene genom dem. Jag är Herren, eder Gud" (3 Mos. 19:31). "Och när man säger till eder: 'Frågen andebesvärjare och spåmän, dem som viska och mumla,' så svaren: 'Skall icke ett folk fråga sin Gud? Skall man fråga de döda för de levande?' 'Nej, hållen eder till lagen, till vittnesbördet!' Så skola förvisso en gång de nödgas mana, för vilka nu ingen morgonrodnad flinnes" (Jes. 8:19-20).

Medan du läser denna lilla bok, talar Gud till dig. Han bjuder dig att ångra din synd och överlåta ditt liv åt honom, men sköldpaddsandan, som är i ditt hjärta, kommer med alla tänkbara förslag till dig i avsikt att få din avgörelse för Gud uppskjuten och den försöker att fylla ditt hjärta med fruktan. Vad ska familjen säga, mina vänner och världen omkring mig, om jag blir en kristen? Vad blir följden, om jag inte längre kan delta i dansen, i sällskapslivet och världsliga nöjen? I stället för att se de omätliga rikedomarna i Kristus Jesus, hans underbara frid, hans obeskrivliga glädje, hans härlighet, det eviga livet så fullt av lycka, så ser du alla de saker du förlorar eller måste ge upp, när du tillåter Kristus komma in i ditt hjärta. Fruktan för människor men också fruktan för döden

håller dig i djävulens slaveri. "Så skulle han (Kristus) befria alla dem som på grund av sin dödsfruktan hela sitt liv igenom levde i slaveri" (Hebr. 2:15). Men "förhalande-av-tid-anden" gör ditt hjärta hårt som sköldpaddsskalet.

5. LEOPARDEN är ett vilt och mycket grymt djur och påminner om ett människohjärta som är fyllt av hat, vrede och dåligt humör, vilket ofta leder till okontrollerade handlingar, ja, även till mord. Du må försöka, och även lyckas att kontrollera ditt dåliga humör, tills det en gång bryter ut i all sin våldsamhet. Det är bättre att medge det dåliga humöret och be Jesus om befrielse. "Avhåll dig från vrede och låt förbittringen fara: harmas icke; därmed gör du blott illa" (Ps. 37:8). "Vrede är en grym sak och harm en störtflod, men vem kan bestå mot svartsjuka" (Ords. 27:4). "Men lägg nu bort alltsammans: vrede, häftighet, ondska, gemenhet, smädelse och smutsigt tal—låt inget sådant komma över edra läppar" (Kol. 3:8). Många feqa dricker för att uppmuntra sig själva att utföra onda gärningar eller att hämnas på någon, men "Deras vin är drakars etter, huggormars gruvligaste gift" (5 Mos. 32:33). Hämnd är ljuvligt för ett syndfullt hjärta, men Gud är vår "hämnare". Jesus sade: "Älska dina fiender!" Gud har lovat att förlåta vår synd, om vi förlåter dem som förbrutit sig mot oss. Er sur, knotande ande är vidrig för Gud. Den onda lusten till blodsutgjutelse och krigiska handlingar finns i människohjärtat, och därför måste verklig frid bli grundad i människans hjärta, om den skall bli bestående.

6. ORMEN bedrog Eva i Edens lustgård och förstörde den underbara gemenskapen och harmonien med Gud. Satan, den fallne ängeln, greps av avundsjuka mot Adam och Eva, när han såg dem som härskare över världen och såg dem leva i fullkomlig förening med Gud. De hade tagit Lucifers plats. På grund av denna svartsjuka planerade Satan deras fördärv, och han lyckades att förstöra deras underbara harmoni och liv med Gud. Samma djävulska svartsjuka och avundsjuka i människohjärtat förstör den egna lyckan när man ser andra som är lyckliga och har det bra. Svartsjuka leder in onda tankar i människors hjärtan för att förstöra andras lycka. I värsta fall kan det leda till mord. Svartsjuka har haft ödesdigra följder i många äktenskap. I affärer och på andra livsområden har samma ande orsakat hat och många tragedier. Inte ens kristna

arbetare, förkunnare och pastorer är fria från dessa djävulens attacker, om Gud skulle använda någon annan av sina tjänare mer än dem. De gör väl i att ständigt vara på vakt och låta sig fyllas med Guds rena kärlek, som utgjuts i människors hjärtan genom den helige Ande (Rom. 5:5), så att inte deras användbarhet för Gud och deras tjänst blir fördärvad genom en avundsjuk ande.

7. GRODAN, som livnär sig på jorden, talar här om girighetens synd. "Kärleken till pengar är en rot till allt ont" (1 Tim. 6:10). I Kongo har man sett grodor, som ätit myror i hundratal, tills de spruckit och dött. Den girige är inte villig att öppna sin hand för att hjälpa den fattige och behövande. I stället försöker han med alla medel, lovliga och olovliga, att samla och vinna denna världens rikedomar, som slutligen rostar sönder eller förstörs av mott och mal. Jesus sade: "Samla er icke skatter på jorden, där rost och mal förstör och där tjuvar bryter sig in och stjälar, utan samla er skatter i himmelen, där rost och mal icke förstör och där inga tjuvar bryter sig in och stjälar. Ty där din skatt är, där kommer också ditt hjärta att vara" (Matt. 6:19-21). Akan och hans familj omkom för att de älskade guld och silver, dyrbara stenar och kläder (Jos. 7). Judas Iskariot, Jesu lärjunge, hängde sig, därför att hans kärlek till pengar hade gjort honom till en förrädare av sin Herre och Mästare. Det är inte pengarna, som är det onda, inte heller guld o.d. Det är kärleken till pengar som ligger på lur i människohjärtat.

Tusentals män och kvinnor av alla klasser och raser har ödelagt sina familjer genom den onda lusten att vinna stora och plötsliga rikedomar genom spel av olika slag. Önskan att bli rik utan några svårigheter leder till tjuveri och mord, även till självmord. Penningkärleken och girigheten har många kompanjoner, t. ex. ärelystnad och maktbegär. Det kan gälla politisk makt för att härska över andra, finansiell makt för att undertrycka de fattiga, religiös makt med större nit för en kyrkoorganisation än för Gud. Man fördömer de heliga som vågar följa Jesus utan att vara anhängare till ett visst samfund (Mark. 9:38). Jesus sade: "Se till, att ni tar er till vara för varje slag av girighet, ty även om en människa har överflöd, kan hon icke med sin egendom trygga sitt liv" (Luk. 12:15). Historien om den rike dåren (kornbonden) har följande

lydelse: "Det var en rik man, vars åkrar bar riklig skörd. Han överlade med sig själv: 'Vad skall jag göra? Jag har icke plats att förvara min skörd.' Då tänkte han: 'På detta sätt vill jag göra: Jag skall riva ner mina förrådshus och bygga upp större, och i dem skall jag samla in all min säd och annan egendom. Sedan vill jag säga till min själ: Min själ, du har ett stort förråd av goda ting, det räcker i många år. Slå dig till ro, ät, drick och var glad!' Men Gud sade till honom: 'Du dåre, i denna natt skall din själ utkrävas av dig. Vem skall då få vad du har samlat?' Så går det med den som samlar skatter åt sig själv men icke är rik inför Gud" (Luk. 12:16-21). "Vad hjälper det en människa, om hon vinner hela världen men förlorar sin själ" (Mark. 8:36). "Han sade till sina lärjungar: Därför säger jag er: Gör er icke bekymmer för ert liv, vad ni skall äta eller dricka, eller för er kropp, vad ni skall klä er med . . . Nej, sök efter hans rike, så skall också detta andra ges åt er . . . Där er skatt är, där kommer också ert hjärta att vara" (Luk. 12:22-34).

8. SATAN, lögnens fader, är anstiftaren till de olika synderna och härskaren i människohjärtat. "Er far är djävulen, och ni vill göra det som han har åtrå till. Han har varit en mördare från begynnelsen, och i sanningen står han icke, ty sanning finns icke i honom. När han talar lögn, tar han ur sitt eget förråd, ty han är en lögnens fader" (Joh. 8:44). En liten lögn är lika farlig som en stor. Lögner kan vara talade, skrivna eller utförda i handling. En skrymtare är en lögnare, ty han låtsas vara vad han i verkligheten inte är. Gud kan inte ljuga och inte en sann kristen heller (Tit. 1:2). "Om vi säger att vi har gemenskap med honom men vandrar i mörkret, är våra ord och vårt liv en lögn" (1 Joh. 1:6). "Utanför är hundarna, trollkarlarna, de otuktiga, mördarna, avgudadyrkarna och alla som älskar lögn och lever i lögn" (Upp. 22:15). "Gud hatar falska vittnen och lögnare" (Ords. 6:19).

9. STJÄRNAN talar om samvetet, som finns i varje människohjärta. Här är det nedsölat och ont, sannolikt dött genom oavbrutet och avsiktligt syndande. Det är förblindat och fördärvat, så att det inte längre kan döma sina egna gärningar. Detta onda samvete kan ibland vara lugnt och ibland oroligt. Det anklagar, när det skulle ursäkta, och

ursäktar, när det skulle anklaga. Det kanske har blivit bränt som av ett hett järn och förlorat all insikt och känsla genom att avlägsna sig från tron och i stället öppnat sig för förföriska andar och djävulska läror, som i skrymteri talar lögn. (1 Tim. 4:1-2, Hebr. 10:22).

10. GUDS ÖGA ser allting som händer i hjärtat. Ingenting kan gömmas undan hans flammande öga. Han känner och ser alla hjärtats hemliga tankar och uppsåt. Antingen du begår dina onda gärningar under den mörkaste natt, i den tjockaste skog, i det djupaste dike eller varhelst det är, Gud ser det. (Ögat i denna bild överensstämmer också med människans ansiktsuttryck).

11. DE SMÅ ELDSTUNGORNA runt omkring hjärtat representerar Guds kärlek, som omger det syndiga hjärtat. Gud hatar synderna, men han älskar syndaren och vill inte syndarens död utan att denne skall ångra sig och leva. Jesus kom för att frälsa syndare. Glädjen är stor i himlen över en enda syndares omvändelse. Den lilla tungan talar också om Jesu Kristi blod. "Se Guds Lamm, som borttager världens synd!" (Joh. 1:29).

12. ÄNGELN representerar Guds Ord. Gud vill tala till de bedragna och syndtyngda, så att de må ångra sin synd och låta Guds ljus och kärlek komma in i deras hjärtan.

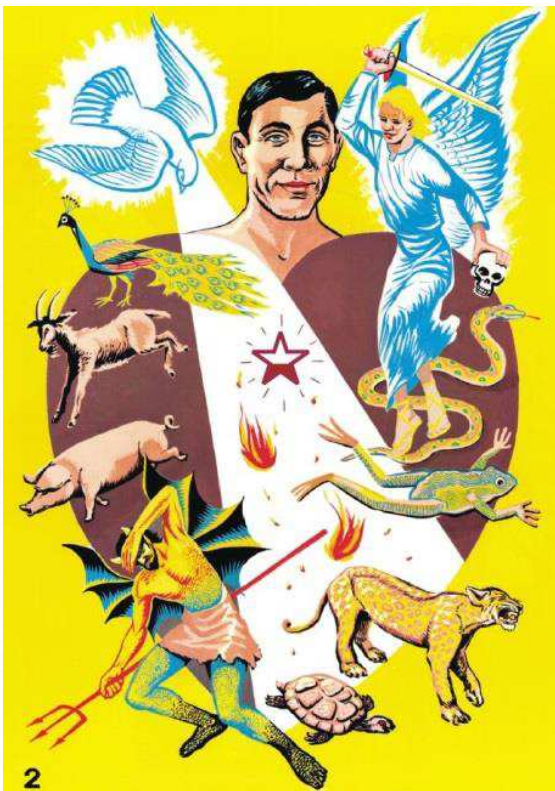
13. DUVAN är en symbol av den helige Ande, sanningens Ande som överbevisar om synd, rättfärdighet och dom. Den helige Ande är här på utsidan av hjärtat, eftersom den inte kan bo, där synd härskar.

Skulle bilden av detta hjärta motsvara förhållandena i ditt hjärta, ropa då till Herren! Öppna ditt hjärta för honom! Låt hans Ords ljus lysa in och ropa till Herren, så blir du frälst. Gud är villig, ja, han har lovat att förvandla ditt hjärta, ja, att ge dig ett nytt hjärta och en ny ande. Detta är förklarat i den andra bilden.

### ANDRA BILDEN

Denna bild visar ett ångerfullt hjärta, som börjat att söka Gud. Ängeln håller svärdet, Guds Ord, som "är fyllt av liv och kraft och skarpare än något tveeggat svärd. Det tränger





## 2. DET ÖVERTYGADE OCH UNDERGIVNA HJÄRTAT

igenom, så att det skiljer märg och ben från varandra och dömer hjärtats avsikter och tankar” (Hebr. 4:12). Guds Ord påminner människan om “att syndens lön är döden” och att “Det är människans lott att en gång dö, och efter döden kommer domen” (Hebr. 9:27). Syndarna och de otroende hamnar till slut i den sjö som brinner av “eld och svavel”.

I den andra handen håller ängeln en dödskele. Den påminner syndaren om att vi alla måste dö. Vi har vår kropp,

som vi älskar så mycket. Vi föder den, vi kläder den och vi förskönar den, vi ger den all omtanke och uppmärksamhet i avsikt att tillfredsställa dess lustar och begär. Men den kommer att dö och förmultna. Maskarna kommer att äta upp den. Men själen och anden lever för evigt och skall en dag ställas inför Guds domstol.

Vi ser, hur syndaren börjar uppmärksamma Guds budskap och öppna sitt hjärta för Guds kärlek. Den helige Ande börjar lysa in i det förmörkade och syndfulla hjärtat. Gud träder in i sitt tempel för att fördriva mörkret. När Guds ljus kommer in, måste mörkret försvinna. Synden, som representeras av de olika djuren, måste försvinna. Därför, käre läsare, låt Jesus, Världens Ljus, komma in i ditt hjärta! Mörkrets gärningar måste då avlägsna sig, såsom bilden visar. Jesus sade: "Jag är världens ljus. Den som följer mig, han skall icke vandra i mörkret utan skall ha livets ljus" (Joh. 8:12). Du kommer aldrig att lyckas driva ut mörkret från ditt hjärta genom egna ansträngningar eller genom din egen eller andras visdom. Den enklaste, säkraste, snabbaste, den effektivaste och enda vägen är att låta Jesus, Ljuset, komma in, och mörkret, som är synden, måste försvinna. Månen och stjärnorna kan ge oss visst ljus i den mörka natten, men vid soluppgången försvinner både mörkret och de mindre ljusen. Jesus är Rättfärdighetens Sol. När han kom in i Jerusalems tempel, drev han ut affärsmännen, som sålde oxar, får och duvor, och penningväxlarnas bord stötte han omkull, slog ut deras pengar och sade: "Det är skrivet: 'Mitt hus skall vara ett bönehus.' Men ni har gjort det till en rövarkula" (Matt. 21:13). Ditt hjärta är bestämt till att vara Guds hus, Guds tempel. Han önskar bo där, göra det rent, fylla det med ljus, kärlek och glädje. Jesus kom inte endast för att förlåta vår synd utan också för att befria från syndens makt och herravälde. "Om Sonen gör er fria, blir ni verkligen fria" (Joh. 8:36).

### TREDJE BILDEN

Denna bild visar oss hjärt-tillståndet hos en verkligt ångerfull syndare. Han ser nu sina många synders storlek och förskräcklighet, de synder, för vilka Jesus dog på korset. Medan han ser korset, som ängeln, Guds Ord, uppenbarar för honom, krossas hans nu ångerfulla hjärta. Han är rörd av

djup, uppriktig ånger och sorg över sina många synder. När han ser Guds stora kärlek uppenbarad i Kristus Jesus, smälter denna kärlek hans hjärta, alldenstund han nu börjar inse, att Jesus Kristus, Guds Son, kom för att ta bort hans många synder och att han var villig att dö i hans ställe på förbannelsens trä. Det faktum att Jesus blev gisslad, törnekrönt, hans händer och fötter genomborrade, att han dog



### 3. DET ÅNGERFULLA HJÄRTAT

17

på korset för våra synder, detta blev en övertygande sanning för den ångerfulle syndaren. Det revolutionerade hans hjärta och liv.

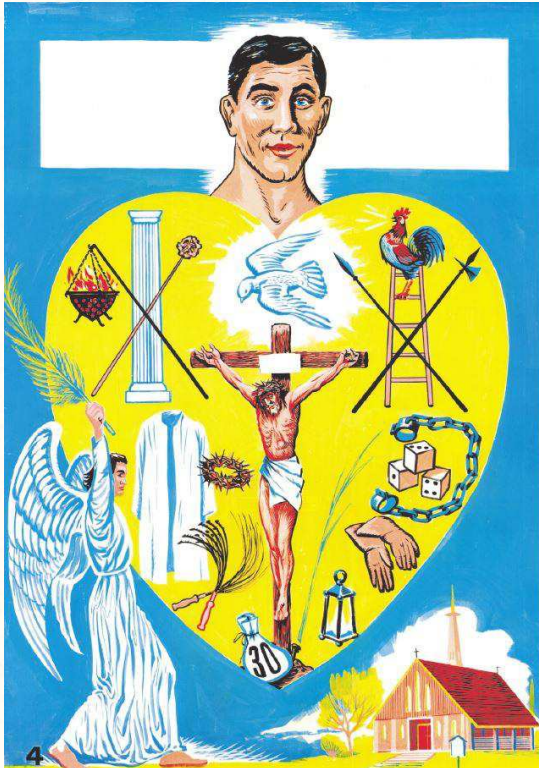
Medan han läser Guds Ord, i vilket han ser sig själv som i en spegel, inser han mer och mer, hur långt han drivit iväg från Gud och att han överträtt hans bud. Djup sorg och förkrosselse griper honom, och, medan han utgjuter sitt hjärta inför Gud med tårar och bittert ropande, kommer Jesus honom nära. Guds kärlek och frid fyller hans hjärta, allteftersom han börjar förstå, att "Jesu, hans Sons, blod renar oss från all synd" (1 Joh. 1:7). "Herren är nära dem som hava en bedrövad ande" (Ps. 34:19). Ytterligare förklarar Guds Ord: "Men till den skådar jag ned, som är betryckt och har en förkrossad ande och till dem som fruktat mitt ord" (Jes. 66:2). Den helige Ande viskar Jesu ord till honom: "Son (dotter), var vid gott mod, dina synder förlåtas dig." Medan han alltjämt begrundar innebörden av korset och Jesu på korset utgjutna blod i tro, att det allt var gjort för honom, börjar han fatta, att syndabördan är borttagen, ty Jesus har burit våra sjukheter och smärtor. "Ja, han var sargad för våra överträdelsers skull och slagen för våra missgärningars skull, näpsten var lagd på honom, för att vi skulle få frid" (Jes. 53).

Den helige Ande och Guds kärlek har tagit det renade hjärtat i besittning. Medan mannen i tro ser på korset och på Jesus, börjar han förstå, att hans synd är förlåten, och han får förvisning i sitt hjärta, att Jesu, Guds Sons, blod har renat honom från all synd (1 Joh. 1:7). Han är nu viss om att den som tror på Jesus inte skall förgås utan ha evigt liv (Joh. 3:16). "I honom har vi återlösningen genom hans blod, nämligen syndernas förlåtelse" (Efes. 1:7). De syndfulla, köttsliga lustarna har gett plats för en djup önskan att leva för Gud och tjäna honom som "först älskade oss". I stället för att älska världen och de världsliga tingen älskar han nu Gud och hans sak.

På denna bild finner vi därför, att djuren, som representerar synden, är utanför människans hjärta. Djävulen är dock ovillig att lämna sin bostad, och han ser sig om för att om möjligt finna en väg tillbaka igen. Därför uppmanar Herren Jesus oss att vaka och bedja och stå emot Djävulen, så att han flyr bort från oss.

## FJÄRDE BILDEN

Den fjärde bilden talar om en människa, som funnit fullkomlig frid och befrielse genom vår Herre och Frälsares, Jesu Kristi, offer och därför inte har sin berömmelse i något "annat än vår Herres, Jesu Kristi, kors, genom vilket världen är korsfäst för mig och jag för världen" (Gal. 6:14). Jesus dog på korset för att vi också "skulle dö bort ifrån synden och leva för rättfärdigheten" (1 Pet. 2:24).



4. KORSFÄST MED KRISTUS

Vi är uppmanade att vara behärskade av Anden och inte leva efter de köttsliga begärelserna (lustarna) (Gal. 5:16,25).

Den påle, som Herren Jesus var bunden vid sedan de klätt av honom hans kläder, kan vi se på denna bild av hjärtat såväl som piskorna och gisslet, som han grymt blev plågad med. "Han var slagen för våra missgärningars skull; näpsten (straffet) var lagd på honom, för att vi skulle få frid" (Jes. 53:5). Herodes och hans folk hånade honom, och sedan han gisslats, blev han krönt med en törnekrans på sitt huvud i stället för en krona av guld. I hans högra hand satte de en käpp i stället för en kungaspira. De knäböjde framför honom och hånade honom med orden: "Var hälsad, judarnas konung!" "De spottade på honom och tog käppen och slog honom i huvudet med den. När de hade drivit detta gyckel med honom, klädde de av honom manteln och satte på honom hans egna kläder och förde bort honom att korsfästas" (Matt. 27:30-31).

Det finns många så-kallade kristna. De ber i kyrkorna, deltar i Herrens måltid och sjunger kristna sånger, men med sina gärningar korsfäster de ständigt på nytt sin Herre. "Icke skall var och en som säger till mig: Herre, herre, komma in i himmelriket, utan den som gör min himmelske Faders vilja . . ." (Matt. 7:21-22).

På denna bild ser vi också en penningpåse, som tillhör Judas, förrädaren av Jesus. För trettio silverpenningar sålde Judas sin Herre. Kärleken till pengar hade gripit hans hjärta och förblindat hans sinne. Lyktan, kedjorna etc. användes av soldaterna, som tog Jesus till fånga denna natt. Tärningen, ofta använd i spel, blev nu använd av soldaterna, när de kastade lott om Jesu kläder. På så sätt uppfylldes profetian i Guds Ord: "De dela mina kläder mellan sig och kasta lott om min klädnad" (Ps. 22:19). De tog allting från Jesus, men honom själv förkastade de med ropet: "Bort med honom! Bort med honom! Korsfäst honom!" (Joh. 19:15).

Människor i allmänhet är ivriga att ta emot all välsignelse från Gud, regn och solsken t. ex., men de vill inte underordna sig Guds ledning. För många är Gud bra att ha endast i tider av svårigheter och misströstan.

"En av soldaterna stack Jesus i sidan med ett spjut, och genast kom blod och vatten ut" (Joh. 19:34). Innan tuppen galt, hade Petrus tre gånger förnekat Jesus. Bittert och under

tårar ångrade han sig. Bekänner du Jesus med ord och gärningar? Eller blygs du att göra det inför människor? Jesus sade: "Därför, var och en som bekänner mig inför människorna, honom skall ock jag bekänna inför min Fader, som är i himmelen. Men den som förnekar mig inför människorna, honom skall också jag förneka inför min Fader, som är i himmelen" (Matt. 10:32-33). Jesus sade också: "Den som icke tar sitt kors på sig och följer efter mig, han är mig icke värdig" (Matt. 10:38).

Välsignade är de som står på Klippan, Jesus Kristus.

Klippa, du som brast för mig,  
Låt mig gömma mig i dig.  
Vattnet, blodet, vilket går,  
Från din stungna sidas sår,  
Tvage i sin våg så huld  
Mig från syndens kraft och skuld.

#### FEMTE BILDEN

Denna bild visar ett renat och helgat hjärta hos en syndare, som blivit frälst genom Guds nåd och barmhärtighet. Det har blivit ett sant tempel, en boning för Gud, Fadern, Sonen och den helige Ande enligt Jesu löfte "Om någon älskar mig, tar han vara på mina ord. Då skall min Fader älska honom, och vi skall komma till honom och ta vår boning hos honom" (Joh. 14:23) Gud ärar, välsignar och upplyfter människan genom Jesus Kristus (Luk. 1:52).

Hjärtat har nu blivit Guds sanna tempel. Synden har drivits ut. I stället för de olika "djuren" som behärskats av Satan, lögnens fader, ser vi nu den helige Ande, Sanningens Ande, inneboende i människans hjärta. I stället för att vara en avskyvärd plats för synden har hjärtat blivit en härlig, fruktbarande trädgård, där Andens frukter växer, sådana som kärlek, glädje, frid, tålmod, vänlighet, godhet, trofasthet, självtukt och andra frukter, som tillfredsställer både Gud och människor. Människan har nu blivit en fruktbarande gren av det sanna vinträdet, vår Herre Jesus Kristus. Hemligheten till detta fruktbarande ligger i att förbli i Kristus och hans ord förblir i oss (Joh. 15:1-10).

Fylld av och döpt i den helige Ande har människan kraft att övervinna köttet och dess lustar och kraft att korsfästa den

gamla människan. Genom den helige Andes kraft har hon möjligheter att vandra i Anden och på så sätt övervinna köttet. Hon lever inte längre genom vad hon ser, hör och känner utan genom tron på Jesus Kristus, ty den tron är den seger som övervinner världen. Hon lever genom detta fasta och levande hopp och är styrkt av det härliga hoppet om vår Herres Jesu Kristi snara återkomst. Hon lever av och i Guds kärlek, som förbliver för evigt.



5. GUDS TEMPEL

22



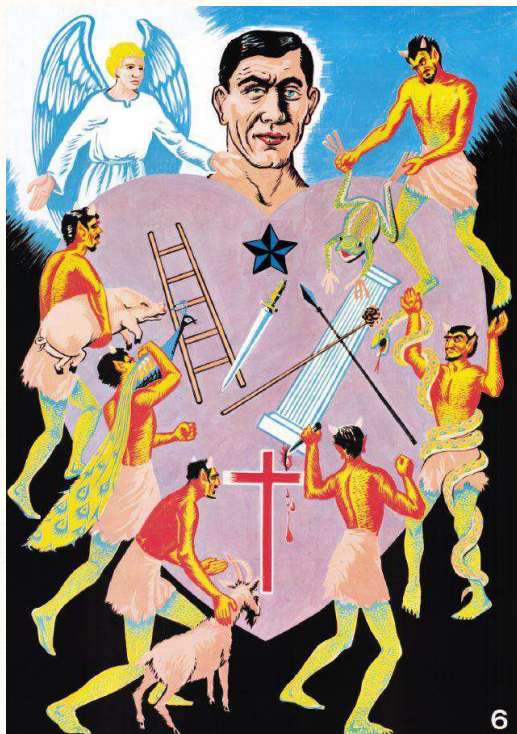
“Saliga är de renhjärtade, ty de skall se Gud” (Matt. 5:8). Kung David visste—trots sina rikedomar och sina segrar över yttre fiender—att den största striden rasade i hans eget hjärta. Han insåg sin djupa inre nöd och bad: “Skapa i mig, Gud, ett rent hjärta och giv mig på nytt en frimodig ande” (Ps. 51:10). Ingen är skicklig nog att rena sitt eget hjärta eller att i sig själv skapa ett rent hjärta. Man måste under verklig ånger komma till Gud, som David gjorde, och be Gud, att han skapar ett nytt hjärta. Gud är ivrig att göra något nytt i ditt liv. Att lappa ihop den egna trasiga rättfärdighetsdräkten med tomma löften och försäkringar kan inte göra ditt hjärta till en lämplig boning för Gud. Han är så villig att hjälpa dig, ty han har lovat och sagt: “Och jag skall stänka rent vatten på eder, så att I bliven rena, jag skall rena eder från all eder orenhet och från alla edra eländiga avgudar. Och jag skall giva eder ett nytt hjärta och låta en ny ande komma i edert bröst. Jag skall taga bort stenhjärtat ur eder kropp och giva eder ett hjärta av kött. Jag skall låta min Ande komma i edert bröst och så göra, att I vandren efter mina stadgar och hållen mina rätter och gören efter dem” (Hes. 36:25-27). Detta är innehållet i Nya Testamentet, som Gud har beseglats med Jesu Kristi, Guds Sons, blod.

På denna bild ser vi också ängeln, som uppenbarar sig igen. Änglar har i uppdrag att hjälpa dem som ska ärva evigt liv, och de slår läger omkring dem som fruktar Herren (Ps. 34:7; 91:11; Dan. 6:22; Matt. 2:13; 13:19; 18:10; Apg. 5:19; 12:7-10). Djävulen är också med på denna bild. Han står nära hjärtat, som om han vaktade på ett tillfälle att få komma in igen i sin tidigare boning. Därför är vi uppmanade till att vaka och bedja, ty “Er motståndare djävulen går omkring som ett rytande lejon och söker vem han kan uppsluka” (1 Pet. 5:8). Mycket ofta kommer han förklädd till en ljusets ängel i avsikt att bedra sovande heliga med denna världens lustar. Han försöker genom sin slughet att förföra just de utvalda. Men om vi står emot honom, skall han fly från oss (Jak. 4:7).

### SJÄTTE BILDEN

Detta är den sorgliga bilden av en avfälling. Han har börjat bli kall och sömning i sitt kristna liv. Ett öga håller på att slutas, medan det andra oblygt ser sig omkring med kärlek till denna

världen. Det inre ljuset har mattats, och symbolerna i hans hjärta, som vittnade om villighet att lida för Kristus, har förminskats och är inte längre i ordning. Han är omgiven av frestelser, som han gett efter för i stället för att stå emot dem.



## 6. DET FRESTADE OCH DELADE HJÄRTAT

I stället för att lyssna till Guds röst lyssnar han till frestarens sluga förslag och tomma löften. Fastän han kanske ännu går i kyrkan och så gömmer sin världslighet under

religionens täckmantel, har hans kärlek till Gud svalnat. Han är delad i sitt sinne och haltar mellan två ståndpunkter. Han flörtar med världen och låtsas att älska Gud. Stjärnan i hans hjärta, samvetet, har förlorat sin klarhet. Korset bär han inte längre med ett leende. Det är en ovälkommen börda, alltför tung att bära. Hans tro börjar vackla och han slutar att ha förbindelse med Gud i bönen. Han blir likgiltig och ansvarslös ifråga om sitt eget hjärtas ställning. Steg för steg ges rum för frestaren som legat på lur utanför hans hjärta. Han trivs bättre i världens sällskap än i de troendes gemenskap.

”Påfågelsanden”, högmodet, söker tillträde. Syndaren har kanske glömt, att han blev frälst av bara nåd, och blir nu en högmodig kristen. Dryckenskapen knackar på hans dörr och vill komma in. Det händer kanske vid något speciellt tillfälle i världsliga vänners sällskap, där han blygs för att bli stämplad som besynnerlig, osällskaplig, en vekling, att Satan säger, att detta enda tillfälle inte kommer att skada hans andliga liv. Köttsliga tankar och lustar gör sig förnimbara. Kanske han också börjar att njuta av omoraliska skämt, att om och om igen se på osedliga bilder och njuta av dåligt sällskap. Han besöker danslokaler och diskutabla nöjen, slukar djävulens onda förslag och lyssnar till djävulen, som säger att sådant är naturligt och att ”en synd är ingen synd”.

Det är sant, att vi inte kan hindra, att de onda och orena tankarna flyger som vilda fåglar över våra huvuden, men det är vår skuld, om vi tillåter dem att slå sig ner hos oss och bli bofasta i våra hjärtan, där de kläcker ut sina onda gärningar. Om vi ger djävulen lillfingret, kommer han snart att gripa hela handen och dra själ och ande till evig förtappelse. Därför är Guds allvarliga varning till oss att fly ungdomens lustar och att inte börja leka med synden, i vilken form den än uppträder. Fly till Jesus, befriaren och segraren.

Vi se på bilden en man, som genomborrar hjärtat med en dolk. Han talar om kristendomens belackare och motståndare, som med sina smädande tungor och hänfulla läppar genomborrar och sårar de kristnas hjärtan. Dessa angrepp kan inte ett delat hjärta överleva. Han börjar frukta människor mer än Gud, och på grund av fruktan för vad människor ska säga eller göra blir han en människoslav, som glider längre och längre bort från Gud. I tider av svårigheter och besvikelser blir han arg och kommer på dåligt humör.

Avudsjukans onde "orm", som uppenbarar sig, när andra är mer framgångsrika och lyckosamma, kryper in omedvetet, och, om den ges en halv chans, öppnar den dörren för hat och högmod. Det är lätt för penningkärleken att smyga in i våra hjärtan, såvida vi ej tar vara på Herrens varningsord: "Vaka och bed, så att ni icke kommer i frestelse" (Matt. 26:41). "Därför bör den som tror, att han står fast, ta sig i akt, så att han inte faller" (1 Kor. 10:12). Vi måste ta på oss hela Guds vapenrustning, så att vi kan hålla stånd emot djävulens listiga angrepp (Efes. 6:11-18).

### SJUNDE BILDEN

Denna bild uppenbarar förhållandena i en människas avfälliga hjärta, som en gång var upplyst, hade smakat den himmelska gåvan och fått del av den helige Ande men sedan fallit. Men bilden visar också förhållandet hos den, som aldrig ångrat sin synd och överlämnat sig åt Gud, trots att det sanna evangeliet, som är "ett glatt budskap", presenterats och uppenbarats för den människan.

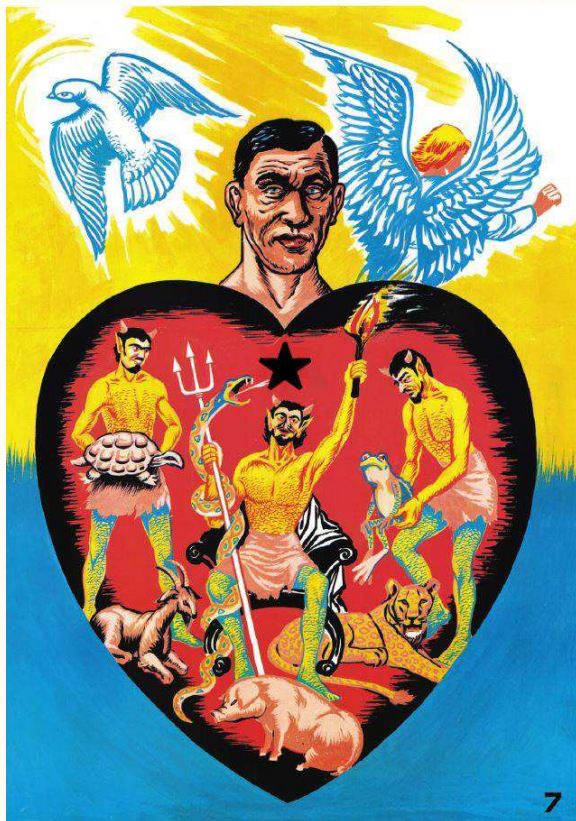
En människa, som förhärdar sitt hjärta för Guds röst blir värre och värre trots fruktlösa ansträngningar att förbättra sig själv. Jesus själv beskriver en avfällig människa, när han säger: När en oren ande har farit ut ur en människa, vandrar han omkring i ökentrakter och söker efter ett viloställe. Men när han icke finner något, säger han: 'Jag vill vända tillbaka till mitt hus, som jag gick ut ifrån.' När han kommer dit, finner han det städat och pyntat. Då går han bort och tar med sig sju andra andar, som är värre än han själv, och de går in och slår sig ned där. Så blir för den människan det sista värre än det första" (Luk. 11:24-26). "Det har gått med dem, som det träffande heter i ordspråket: 'Hunden vänder sig om till det som han har spytt ut', och: 'När du har tvättat svinet, vältrar det sig på nytt i smutsen'." (2 Pet. 2:22). Dessa bibelord uttrycker klart en avfällings ställning eller en oomvänd syndares hjärta. Synden i all sin bedräglighet har kommit tillbaka för att stanna och regera i människohjärtat. Till och med ansiktet uppenbarar i viss utsträckning hjärtats ställning. Den helige Andes milda duva måste ge sig iväg, eftersom synd

och den helige Ande inte kan bo tillsammans. Det är omöjligt för människohjärtat att vara Guds tempel, samtidigt som det är Satans tillhåll. Ängeln "Guds Ord" måste bedrövad ge sig iväg. Han ser sig tillbaka med förhoppning att den avfällige ännu en gång, likt den förlorade sonen, skall ångra sig. Han "kom till besinning och sade: 'Hur många daglönare hos min far har icke bröd i överflöd, men här är jag nära att dö av hunger! Jag vill stå upp och gå till min far och säga till honom: Far, jag har syndat mot himmelen och mot dig. Jag förtjänar icke längre att kallas din son.'" (Luk. 15:17-18). När fadern fick se sin ångerfulle son, förlät han honom och upprättade honom. Hjärtat på denna bild visar inga tecken på sann ånger, ingen omvändelse, ingen begäran om förlåtelse hos Jesus. Hans samvete är som bränt med ett hett järn och nedtystat. Han har öron men kan inte höra Jesu vädjande röst. Han har ögon men ser inte det bottenlösa helvetet öppna sig vid hans fötter. Han har ingen skamkänsla över sitt framhårdande i synden. Satan har kommit för att regera i hans hjärta och han sitter som en kung på sin tron. Det är möjligt att den avfällige alltjämt skryter över att till det yttre vara anständig och respektabel med religiöst uppträdande lik "vitkalkade gravar, som utvändigt ser prydliga ut, men invändigt är fulla av de dödas ben och all orenlighet" (Matt. 23:27).

Lögnens fader intar Sanningens Andes plats. Varje djur, illustrerande en synd är åtföljt av en särskild demon som intar hjärtat. Fastän den avfällige skulle vilja bli fri från dessa usla plågoandar, håller de honom bunden. "Den som bryter Moses' lag måste utan förbarmande straffas med döden, efter två eller tre vittens utsago. Hur mycket strängare straff tror ni inte då, att den förtjänar, som trampar Guds Son under sina fötter, som räknar förbundets blod som orent—det blod genom vilket han har blivit helgad—och som smädar Guds nådige Ande!" (Hebr. 10:28-29; 2 Pet. 2:1-14).

Skulle denna bild motsvara ditt hjärtas tillstånd, käre vän, ropa då till Gud utan dröjsmål från djupet av ditt hjärta. "Därför kan han också fullkomligt frälsa" (Hebr. 10:25), och han är villig att förlåta alla synder, om du kommer till honom i en sann ånger. Han kan binda djävulen och alla mörkrets härskaror och kasta ut dem från ditt hjärta, om du endast är

villig låta honom göra det. Kom som den spetälske, vilken kom till Jesus och "och bad honom: 'Om du vill, kan du göra mig ren.' Då rördes Jesus av medlidande med honom, räckte ut sin hand och sade till honom: 'Jag vill, blev ren!' Då försvann spetälskan . . ." (Mark. 1:40-41).



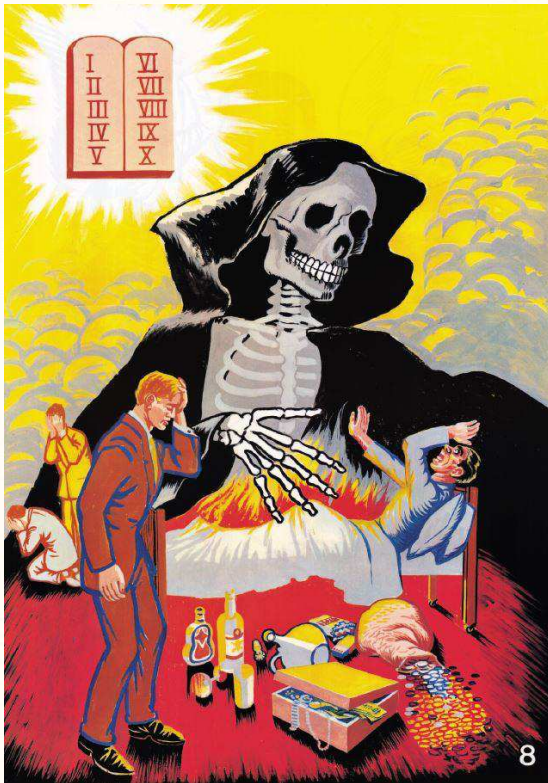
## 7. DET AVFÄLLIGA OCH HÅRDNÄDE HJÄRTAT

Men om Du fortsätter att förhärda ditt hjärta och älskar mörkret mer än ljuset, så finns det inget hopp, ingen hjälp, eftersom du har valt döden i stället för livet, "Ty den lön som synden betalar är döden" (Rom. 6:23).

## ÅTTONDE BILDEN

Här finner vi syndaren, som förhalat tiden och hårdnat. Han närmar sig döden. Hans kropp lider, och hans själ är fylld av fruktan för döden. Döden (Skelettet) har kommit i en oväntad och icke önskad tid. Den bedrägliga njutningen av synden är borta. Den fruktansvärda verkligheten av syndens lön måste han nu möta. Helvetets ångest lägger beslag på sina offer. Fastän han nu längtar efter att bedja, finner han, att han inte kan komma igenom till gemenskap med den Gud, vars kärlek han föraktat så länge. Hans gamla vänner är rädda för att stå vid hans bädd, och deras tomma ord av tröst kan inte hjälpa nu. Hans rikedomar, troligen vunna på orättfärdiga vägar, kan inte förlänga hans liv, inte frälsa hans själ och inte heller lätta ångesten i hans själ. Det är omöjligt för honom att koncentrera sig på Gud, eftersom djävulen inte ger något tillfälle till det.

Allting han en gång älskade och levde för syns nu håna honom, och inte ens hans otrogne och troligtvis oomvända herde kan hjälpa honom nu, eftersom han har föraktat Guds nåd och fallit under lagens förbannelse. Han inser, att "det är fruktansvärt att falla i den levande Gudens händer" (Hebr. 10:31). Han hade hoppats att göra upp räkningen med Gud vid något tillfälle eller på sin dödsbädd, men han förstår nu, att det är för sent. Tusentals människor dör plötsligt utan att ha en chans att söka Herren på sina dödsbäddar. Det är därför nödvändigt att söka Gud, medan han låter sig finnas. I stället för att höra Guds tröstande och frälsande ord måste nu denne döende syndare, som förkastade Guds kärlek och nåd under sin livstid, höra domarens röst, Frälsaren, som han förkastade, säga: "Gå bort ifrån mig, ni förbannade, till den eviga elden, som har ställts i ordning åt djävulen och hans änglar" (Matt. 25:41). "Det är människans lott att en gång dö, och efter döden kommer domen" (Hebr. 9:27).



## 8. SYNDARENS DOM

### NIONDE BILDEN

Denna bild föreställer en kristen, som uthärdar och övervinner svåra prövningar och frestelser. Medan han frestas på alla sidor, förblir han fast och är ståndaktig intill slutet och blir mer än en övervinnare genom Jesus Kristus.

Han har inte endast börjat i den kristna tävlingskampen utan fortsatt med tålmod. Han har varken sett sig om till

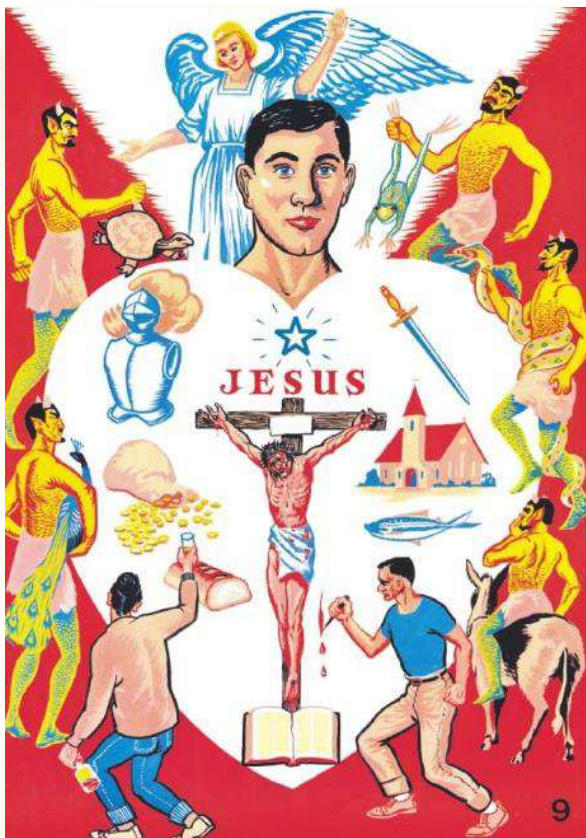


höger eller till vänster, utan haft "blicken stadigt riktad på Jesus, som har gått före på trons väg och som har fört tron till dess fulländning" (Hebr. 12:1-2).

Satan med hela sin härskara omger den troendes hjärta, och förgäves försöker han att leda Guds barn på avvägar. Stolthet, penningkärlek, omoralitetsdemonen och andra är också representerade. I leopardens ställe ser vi nu en åsna, ty ofta närmar sig synden oss i en annorlunda form och gömmer sig själv under olika mantlar och namn. Men den vaksamme kristne upptäcker synden, även när den kommer under religionens täckmantel eller som en ljusets ängel. Guds Ord och Ande leder honom i sanningen. En man, som håller ett glas med vin i den ena handen, dansar runt den kristne och försöker att fresta honom med världens nöjen. Det har emellertid ingen verkan på den helgade kristne, eftersom han är korsfäst med Kristus för synden och världen. Den andre mannen på bilden sticker den kristne med en dolk. Elakt tal, rygghugg, hån och hot från Guds fiender—och mycket ofta från s.k. troende—sårar ständigt den sant troendes hjärta. Men han är död för vad människor säger, och han frågar endast efter vad Gud säger. Han kommer ihåg Jesu ord: "Saliga är ni, när man smäder er, förföljer er och på allt sätt ljuger på er för min skull. Gläd er och fröjda er, ty er lön blir stor i himmelen. På samma sätt förföljde man profeterna, som var före er" (Matt. 5:11-12).

Synden, köttet (jaget) och djävulen försöker ständigt till det yttersta att skilja den kristne från Guds kärlek. Men med stor glädje och tillit kan en frälst människa sannerligen säga: "Vem kan skilja oss från Kristi kärlek? Nöd eller trångmål eller förföljelse eller hunger eller nakenhet eller fara eller svärd?" (Rom. 8:35). "Men i allt detta vinner vi en överväldigande seger genom honom som har älskat oss" (Rom. 8:37). Rustad med hela Guds vapenrustning är den kristne istånd att på den onda dagen övervinna alla frestelser genom Jesus Kristus, som själv övervann alla prövningar och frestelser, för att vi genom honom skulle bli istånd att övervinna och erhålla härlighetens krona.

HANS SAMVETES STJÄRNA är klar och ljus. Hans hjärta är fullt av tro och helig Ande. Ängeln, som är Guds Ord, påminner honom om de dyrbara löften, som är givna till



### 9. DET ÖVERVINNANDE HJÄRTAT

dem, som övervinner och är ståndaktiga intill änden. "Åt den som vinner seger skall jag ge rätt att äta av livets träd, som står i Guds paradis." "Den som vinner seger, han kan icke skadas av den andra döden." "Den som vinner seger, åt honom skall jag ge av det fördolda mannat, jag skall också ge honom en vit sten, och på den stenen skall ett nytt namn stå skrivet, ett

namn som ingen känner mer än den som får det.” “Den som vinner seger och uthålligt, ända till slutet, gör det som jag har befallt honom, åt honom skall jag ge makt . . .” “Den som vinner seger, han skall på samma sätt bli klädd i vita kläder, och jag skall aldrig stryka ut hans namn ur livets bok, och jag skall kännas vid honom som min, inför min Fader och inför hans änglar.” “Den som vinner seger, honom skall jag göra till en pelare i min Guds tempel, och han skall aldrig mera lämna det.” “Den som vinner seger, honom skall jag ge en plats vid min sida på min tron, liksom jag själv har vunnit seger och satt mig vid min Faders sida på hans tron.” (Upp. 2:7, 11, 17, 26; 3:5, 12, 21).

DEN ÖPPNA PENNINGPÅSEN visar, att inte endast hans hjärta utan också hans pengar är helgade åt Gud. I stället för att ödsla pengar på jordiska saker hjälper han de fattiga, ger sin tionde och offergåvor eller till och med allt han äger till Gud. Allt användes till Guds ära.

BRÖDLIMPAN OCH FISKEN gör klart, att han lever ett rent och nyktert liv. Han nedsölar inte sig själv med rusdrycker, blodmat eller något, som är kvävt, och inte någon annan oren föda. Han förstör inte sina pengar, och inte nedsmutsar han sin kropp (som är Guds tempel) genom att tugga tobak eller röka. Han använder inte gifter eller skadliga mediciner, utan äter hälsosam, ren och näringsrik mat. Hans eget hjärta har blivit ett bönehus. Han besöker gudstjänsterna regelbundet och med vördnad. Han går till kyrkan i alla väder och under alla omständigheter. Han älskar bön, antingen det är i bönehuset, i familjekretsen eller i hans egen kammare. Han känner, att en kristen inte kan existera utan gemenskap med Gud i bön.

DEN ÖPPNA BIBELN visar, att bibeln är en öppen bok för honom. Han läser och studerar den dagligen. Han finner visdom och kraft, liv och ljus, ja, oomtalade skatter i den. Den har blivit en lykta för hans fötter och ett svärd, med vilket han övervinner fienden. Den är hans dagliga andliga föda för själen, vatten att släcka törsten med, ett bad, i vilket han renar sig själv, och en spegel, i vilken han ser sig själv.

Han älskar att bära korset, ty han vet, att ingen krona vinnas utan korset. Eftersom han vet, att han har uppstått med Kristus till nytt liv, söker han det som finns därovan, de eviga och osynliga ting. Han är beredd att möta Gud. Han liknar trädet, som är planterat vid vattenbäckar och som bär frukt i rätt tid. Han är lik en gren i det sanna vinträdet, som bär mycken frukt. Han känner ingen fruktan för döden, ty Guds fullkomliga kärlek, som han tagit emot genom den helige Ande, har fyllt hans hjärta.

### TIONDE BILDEN

Jesus sade: "Jag är uppståndelsen och livet. Den som tror på mig, han skall leva, även om han dör; och var och en som lever och tror på mig, han skall aldrig i evighet dö" (Joh. 11:25-26). "Den som lyssnar till mitt ord och tror honom, som har sänt mig, han har evigt liv och kommer icke inför domen utan har övergått från döden till livet" (Joh. 5:24). Döden betyder varken fruktan eller pina för de kristna. "Döden är upplukad i seger. Död, var är din seger? Död, var är din udd? . . . Men Gud vare tack, som ger oss segern genom vår Herre Jesus Kristus!" (1 Kor. 15:54-57).

En person, som har levt och vandrat med Gud, är inte rädd för döden. När tiden för hans bortgång kommer, går han med glädje, såsom aposteln Paulus säger det: "Jag har en stark längtan efter att bryta upp för att vara hos Kristus, vilket vore långt bättre för mig" (Fil. 1:23).

En kristen längtar att få se Jesus, som dog på korset och återlöste honom. Den helige Ande påminner honom om Jesu ord: "Låt icke edra hjärtan gripas av förskräckelse! Tro på Gud, tro också på mig. I min Faders hus finns många boningar . . . skall jag komma tillbaka och ta er till mig, för att ni skall vara, där jag är" (Joh. 14:1-4). "Det som inget öga någonsin har sett och som inget öra någonsin har hört, det som ingen människotanke någonsin har kunnat ana, det har Gud berett åt dem som älskar honom" (2 Kor. 2:9). Det finns inget språk på jorden, genom vilket himmelens härlighet kan förklaras eller beskrivas, och denna är beredd för dem som vandrar i vår Herres Jesu Kristi fotspår här på jorden. I stället för den fruktansvärda döden ser vi ängeln, Guds budbärare, på den sista bilden. Han väntar att få föra den rättfärdiggjorda

anden tillbaka till Gud. Själ och ande är befriade från den dödliga kroppen och svingar sig genom himlens port till hans sköte, till honom som han älskat, levt och dött för på jorden. Ett lyckligt välkommen väntar honom i Guds närhet, där han hälsas av sin Herre och Mästare med dessa erkännssamma ord: "Bra gjort, du gode och trogne tjänare! . . . Gå in i din Herres glädje!" (Matt. 25:21). Satan har ingen makt över honom



## 10. DEN HÄRLIGA HEMFÖRLOVNINGEN

längre, ty "dyrt aktad i Herrens ögon är de frommas död" (Ps. 116:15).

"Jag hörde nu en röst från himmelen som sade: 'Skriv detta: Saliga äro de döda, som ifrån denna stund dör i Herren. Ja, säger Anden, de skall vila sig från sitt arbete, ty de gärningar de har utfört följer dem'." (Upp. 14:13).

### SISTA FÖRMANINGEN

Käre läsare, må Gud hjälpa dig att ge ditt hjärta till honom som älskar dig, ty han ber dig nu: "Giv mig, min son (dotter), ditt hjärta" (Ords. 23:26). Giv Jesus ditt trötta, besvikna och värkande hjärta! Han vill ge dig ett nytt hjärta och en ny ande däri. Låt dig inte bedragas av ditt bedrägliga hjärta till att följa dess önsknings! "Den som förlitar sig på sitt förstånd (eng. övers. "eget hjärta"), han är en dåre; men den som vandrar i vishet, han bliver hulpen" (Ords. 28:26). Överge dina synder och ge dig åt rättfärdigheten, ty "Den lön som synden betalar är döden, men den gåva som Gud ger av nåd är evigt liv i gemenskap med Jesus Kristus, vår Herre" (Rom. 6:23).

Och du, som har överlåtit ditt liv till Gud, håll fast vid den sunda läran! "Det som du har hört av mig skall du ha till mönster för en sund förkunnelse, under det att du lever i tron på Kristus Jesus och i kärleken till honom" (2 Tim. 1:13). Du har samma skäl till detta fasthållande vid sund lära som Paulus angett i 2 Tim. 1:12 "Ty jag vet på vem jag tror, och jag är övertygad, att han har makt att bevara det som han har anförtrott åt mig, tills den yttersta dagen bryter in". Uppbygg dig själv på den allraheligaste tron, se på Jesus—Vägen, Sanningen och Livet—vår Herre som skall komma tillbaka snart för att hämta sina egna, han som är "Konungars Konung och Herrarnas Herre".

"Men honom som har makt att bevara er från fall och ställa er fram utan fläck inför sin härlighet, i jublande fröjd, honom, den ende Guden, som är vår Frälsare genom Jesus Kristus, vår Herre, honom tillhör härlighet, majestät, herravälde och makt före all tid, nu och i all evighet. Amen." (Jud. v. 24-25).

## OBS!

Boken "MÄNNISKOHJÄRTAT" är utgiven på följande språk och kan erhållas från ALL NATIONS GOSPEL PUBLISHERS.

Acoli, Afrikaans, Akupem Twi, Albanska, Alur, Angami/Naga, Ao./Naga, Arabiska, Asanti Twi, Assamese, Ateso, Aymara, Bafia, Bali, Bamoun, Bangala, Bariba, Bassa, Baoule, Baya, Bengali, Bijago/Port., Bikwalebwe, Bulgariska, Bulu, Cebuano, Chibemba, Chichewa/Nyanja, Chinamwambe, Chinamwanga, Chindau, Chokwe/Port., Cikaranga, Danska, Dohluo, Dompago, Douala, Edo, Efik, Elomwe/Port., Engelska, Ekegusi, Ewe, Fanagalo, Fante, Finska, Franska, Fulani, Ga, Garo, Ge, Gipende, Gouro, Grekiska, Guarany, Gujarathi, Gurumuki, Hausa, Hebreiska, Hereo, Hindi, Hmar, Ho, Ibo, Ikikuria, Indonesiska, Isoko, Italienska, Japanska, Javanesiska, Kanarese, Kalenjin, Kanuri, Kaonde, Kharia, Kanyok, Khasi, Kikamba, Kikongo, Kikuya, Kiluba, Kinbundu/Port., Kinesiska, Kipsigis, Kirundi, Kiswahili, Kituba, Kokani, Kongo-Swahili, Konyak/Naga, Koreanska, Kuki, Kwangali, Kwanyama, Lamba, Lingala, Luba/Kalebwe, Luba/Sanga, Luganda, Lunda/Ndembu, Luragoli, Lushai, Luvala, Luyia, Maithili, Malagasy, Malayalam, Mandinka, Manipuri, Maori, Marathi, Marwari, Masana, Matakam, Moré, Mundari, Mundang, Nama, Ndonga, Nepali, Ngangele/Port., Nkoya, Nupe, Nyakosa/Ngonde, Nzema, Ogoji, Oraon/Kunrukh, Oriya, Ovambo, Pedi, Persiska, Pidgin/Eng., Polska, Portugisiska, Punjabi, Quecha, Rhaetoromanic, Rumänska, Ryska, Sango, Santhali, Sena, Serbokratiska, Shambala, Shangaan, Shona, Sindebele, Silozi, Slovenska, Somali, Sotho, Spanska, Svenska, Swahili, Tagalog, Tamil, Tangkhul/Naga, Telegu, Temne, Thadon, Thai, Tiv, Tjeckoslovakiska, Tonga, Tourno, Tumbuka, Tswana, Tshiluba, Turkiska, Tyska, Umbundu, Ungerska, Urdu, Urhobo, Uukuambi, Vaiphei, Venda, Xhosa, Xitswa, Yao, Yoruba, Zande, Zulu.

I ovanstående förteckning har namnen på europeiska samt några andra språk skrivits på "svenska", medan andra i Sverige mindre kända språk har de namn som är kända på engelska eller/och i de länder där de talas.

## ALL NATIONS GOSPEL PUBLISHERS

P.O. Box 2191, PRETORIA, R.S.A.

En rulle med 10 färgplanscher, som illustrerar det mänskliga hjärtat, kan erhållas från oss för endast 15 kronor. Planschererna kan fås med "europeiskt" eller "afrikanskt" ansikte. Vid beställning av 3 eller flera lämnas 25 % rabatt. På planschererna förekommer ingen text, varför de kan användas till alla de språk som finns i ovanstående förteckning.

Sänd pengar eller check samtidigt med beställningen. I annat fall kan inte planschererna sändas.

**A SPECIAL WORD FROM ANGP**

**UN MONDE SPÉCIAL DE L'ANGP**

**UMA PALAVRA SPECIAL DA ANGP**

This booklet "The Heart of Man" is available in over 538 languages and dialects spoken throughout the world (Africa, Asia, The Far East, South America, Europe, etc.) Our Heart Book is now also available on cell phones, tablets, etc from [www.angp-hb.co.za](http://www.angp-hb.co.za).

Le livre du "Coeur de l'homme" peut être obtenu en plus de 538 langues et dialectes parlés dans le monde entier, à savoir: Afrique, Amérique, Asie, Extrême Orient, Europe. Notre Livre du Coeur est maintenant aussi disponible sur votre Téléphone cellulaire, tablettes, etc. de [www.angp-hb.co.za](http://www.angp-hb.co.za).

Este livro "O Coração do Homem" é obtido em mais de 538 línguas e dialectos falados em todo o mundo, a saber: (África, Ásia, América do Sul, Extremo Oriente, Europa, etc). O nosso Livro O Coração do Homem também está agora disponível em telefone celular, tablettes, etc. de [www.angp-hb.co.za](http://www.angp-hb.co.za)





The 10 heart pictures contained in this booklet are also available in the form of large coloured picture charts (86 x 61cm) bound together in a set of 10 pictures. These "Heart Charts" can be obtained with European or African features and are particularly suitable to be used in conjunction with the Heart Book for class- teaching, open air evangelization etc. Kindly contact us to ascertain the latest subsidized price of this chart.

Les 10 images du coeur qui figurent dans ce livre peuvent être obtenues en tableaux de couleur, format 86 x 61 cm, avec des physionomies européennes ou africaines. Ils peuvent être utilisés en même temps que le livre du coeur pour des classes bibliques, à l'école du dimanche ou lors de réunions de plein air. Soyez aimable de nous contacter pour assurer les derniers prix en cours du tableau.

As 10 imagens do coração, contidas neste livro podem ser obtidas num conjunto de 10 imagens em colorido no tamanho de (86 x 61 cm). Estes "Cartazes do Coração" podem ser obtidos com características Europeias e Africanas e podem ser usados em conjunção com o mesmo livro em classes de ensino bíblico, evangelização ou ao ar livre. Agradecemos que nos contacta- se para confirmação do último preço dos cartazes.



Kindly write to us if you are able to assist us with further translations of our free Gospel literature, informing us of the language into which you could translate this Gospel literature. Your assistance would be appreciated.

If you have found salvation in Christ, or have been otherwise blessed through our Gospel literature, please let us know. We would like to thank God with you, and remember you further in our prayers.

Nous vous invitons a nous contacter pour faire des arrangements concernant de nouvelles traductions de notre litterature, nous informant de la langue dans laquelle vous pouvez traduire cette litterature evangelique. Votre aide sera beaucoup appreciee.

Si vous avez trouve le salut en Christ ou si vous avez ete beni par notre litterature, nous vous prions de nous le faire savoir. Nous aimerions remercier Dieu avec vous et prier pour vous.

Nos vos convidamos a nos contactar, afim de fazer qualquer arranjo concernente a novas traducoes de nossa literatura em outras lnguas. Vossa assistencia sera muito apreciavel.

Se tem encontrado a salvacao em Cristo, ou se tem sido abençoado por intermedio da nossa literatura evangelica, faca o favor de nos informar. Pois nos gostaríamos de agradecer a Deus juntamente convosco, e lembra-lo sempre em nossas oracoes.



**For free Gospel literature, books and tracts in over 538 languages, write to:**

**Pour obtenir gratuitement de la litterature evangelique, des livres et des traites en plus de 538 langues, ecrivez a:**

**Para obter gratuitamente a literatura evangelica, livros e folhetos em mais de 538 lnguas diferentes escreva para:**

**E-MAIL: [info@angp.co.za](mailto:info@angp.co.za)**

ALL NATIONS GOSPEL PUBLISHERS  
PO BOX 2191  
PRETORIA  
0001  
R.S.A.

**A Gospel Literature Mission financed by donations**  
**Une Mission de litterature evangelique financee de dons**  
**Missao de literatura Evangelica financiada por donativos**

(Reg. No. 1961/001798/08)